



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Dokument na schôdzu*

---

9.5.2011

B7-0298/2011

## NÁVRH UZNESENIA

predložený na základe otázky na ústne zodpovedanie B7-000102/2011

v súlade s článkom 115 ods. 5 rokovacieho poriadku

o kríze v európskom odvetví rybného hospodárstva v dôsledku zvýšenia cien ropy

**Philippe de Villiers, Juozas Imbrasas**  
v mene skupiny EFD

**Uznesenie Európskeho parlamentu o kríze v európskom odvetví rybného hospodárstva v dôsledku zvýšenia cien ropy**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 69/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES pri pomoci *de minimis*,
  - so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 875/2007 z 24. júla 2007 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES, pokiaľ ide o pomoc *de minimis* v sektore rybného hospodárstva,
  - so zreteľom na akčný plán Komisie v oblasti štátnej pomoci, ktorý dal podnet na reformu politiky v oblasti štátnej pomoci v rokoch 2005 až 2009,
  - so zreteľom na smernicu Rady 73/238/EHS z 24. júla 1973 o opatreniach na zmiernenie následkov ťažkostí pri zásobovaní ropou a ropnými produktmi,
  - so zreteľom na smernicu Rady 2009/119/ES zo 14. septembra 2009, ktorou sa členským štátom ukladá povinnosť udržiavať minimálne zásoby ropy a/alebo ropných výrobkov,
  - so zreteľom na oznámenie Komisie KOM(2010)0639 s názvom Energia 2020 – Stratégia pre konkurencieschopnú, udržateľnú a bezpečnú energetiku,
  - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa ustanovuje program na podporu oživenia hospodárstva udelením finančnej pomoci Spoločenstva na projekty v oblasti energetiky,
  - so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu P6\_TA(2008)0308 o kríze v sektore rybolovu ako dôsledku zvyšovania cien pohonných hmôt,
  - so zreteľom na článok 115 ods. 5 a článok 110 ods. 2 rokovacieho poriadku,
- A. keďže zachovanie činnosti rybného hospodárstva je v záujme Európskej únie, nielen s cieľom chrániť činnosť a zamestnanosť, ale aj s cieľom zaistiť potravinovú bezpečnosť,
- B. keďže energia je v odvetví rybného hospodárstva dôležitý faktor prevádzkových nákladov a náklady spojené s činnosťou rybárov vo veľkej miere závisia od ceny ropy,
- C. keďže zvyšovanie cien pohonných látok sa odráža v príjmoch rybárov loviacich na mori,
- D. keďže hospodárska a finančná kríza, ktorá má dosah najmä na priemysel a MSP a ohrozuje činnosť a zamestnanosť v primárnom aj sekundárnom sektore,
- E. keďže politické krízy v krajinách Maghrebu a na Blízkom východe spôsobili, že ceny ropy sa dostali nad úroveň 100 USD za barel, keďže vývoj je stále veľmi neistý vzhľadom na

všeobecné riziko politickej nestability v arabskom svete,

- F. keďže nedávne zvýšenie ceny ropy spôsobilo krízu v odvetví rybného hospodárstva a vyvolalo značné obavy medzi rybármi,
  - G. keďže cena európskych produktov rybolovu sa riadi vzájomným pôsobením ponuky a dopytu v tomto odvetví a keďže vzhľadom na výraznú závislosť Európskej únie od dovozu z tretích krajín (60 %), pokiaľ ide o zásobovanie jej vnútorného trhu, majú výrobcovia len veľmi malý alebo nemajú žiadny vplyv na úroveň cien výrobkov rybolovu,
  - H. keďže z hospodárskeho hľadiska je situácia v odvetví rybolovu problematická a už teraz sa v ňom prejavuje vplyv rôznych plánov vyradovania plavidiel z dôvodu zníženia kvót a cieľa znížiť v rámci spoločnej rybárskej politiky počet európskych plavidiel,
  - I. keďže cieľom smernice Rady 73/238/EHS z 24. júla 1973 je zmierniť následky ťažkostí pri zásobovaní ropou a ropnými produktmi a predovšetkým vyvážiť alebo aspoň zmierniť škodlivé následky akýchkoľvek prípadných ťažkostí, i keď dočasných, ktoré spôsobia citeľné zníženie dodávok surovej ropy alebo ropných výrobkov, vrátane vážneho narušenia hospodárskej činnosti Únie, ktoré by mohlo byť spôsobené týmto znížením,
  - J. keďže Komisia umožňuje členským štátom, aby podnikom v odvetví rybného hospodárstva poskytovali pomoc *de minimis* do výšky 30 000 EUR počas obdobia troch fiškálnych rokov, pokiaľ sa táto pomoc považuje za transparentnú,
1. vyjadruje podporu rybárom Únie a vyzýva Komisiu a Radu, aby prijali opatrenia s cieľom uľahčiť činnosť osôb zamestnaných v rybnom hospodárstve;
  2. žiada Komisiu, aby zvýšila strop pomoci *de minimis* z 30 000 na 60 000 EUR poskytovaných jednotlivým podnikom v odvetví rybného hospodárstva počas obdobia troch fiškálnych rokov;
  3. pripomína Komisii a Rade, že je naliehavo potrebné posilniť zabezpečenie dodávok energie pre Úniu, ale aj lepšie informovať trhy a poskytnúť spotrebiteľom záruky o stave zásob ropy, najmä pokiaľ ide o jej dostupnosť v čase krízy alebo nedostatku;
  4. žiada Komisiu, aby navrhla akčný plán zameraný na pobrežné oblasti s aktívnym odvetvím rybného hospodárstva;
  5. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade, Komisii, členským štátom, organizáciám výrobcov a lodiarov v odvetví rybného hospodárstva.